

Příjmení, jméno / <i>Name, first name</i> (hůlkové písmo)	Certifikát č.: / <i>Certificate No.</i> <input type="checkbox"/> Sector Cert <input type="checkbox"/> APC
---	---

Požaduji recertifikaci pro následující metodu(y) - zakřížkujte:

The recertification application is for the following method(s) (please mark with a cross):

ET	LT	MT	PT	RT	TT	UT	VT
----	----	----	----	----	----	----	----

Prokázat schopnosti prakticky provádět činnost v jednotlivých metodách je možné 3 způsoby (zakřížkujte jeden z nich):

Documented evidence for continued practical competence for the method(s) by :

- 1) praktická zkouška st. 2 (u kreditního systému je praktická zkouška povinná)
Practical examination Level 2 (for credit system the practical examination is obligatory)
- 2) platný certifikát st. 2 v dané metodě č. certifikátu:
A valid level 2 certificate for the method(s) *Certificate No:* _____
 certifikační orgán:
 Certification body: _____
- 3) příslušné dokumenty **PD (Potvrzující Doklad)** dosvědčující nepřetržitou činnost (vyplňte do tab. 1 nebo 2) v období posledních 5 let
Documented evidence of continued practical work (please fill out Table 1 or 2) in the period of the last 5 years

Nepřetržitou praktickou činnost v metodě (způsob 3)) je třeba prokázat prostřednictvím odkazů na **PD**, které se uvedou do tabulky 1 nebo 2, a které v případě zaměstnance potvrdí odpovědná osoba. Zaměstnavatel je archivuje v osobních složkách kandidátů až do příští recertifikace. SECTOR Cert se považuje oprávněn tyto **PD** dokumenty pro recertifikaci si od zaměstnavatele kdykoli namátkově vyžádat a ověřit.

Statement: The practical work must be proven by documented evidence. These documents must be recorded on Table 1 and confirmed by authorized personnel. The documents are to be stored in personnel employment record of the candidate until subsequent recertification. SECTOR Cert is explicitly authorized to obtain these documents upon request to verify the practical work for recertification.

Pro každý kalendářní rok je třeba do tabulky uvést minimálně jeden dokument **PD**. Časový odstup mezi jednotlivými dokumenty nesmí překročit čtrnáct (14) měsíců.

For each calendar year one piece of evidence at least must be presented. The time span between the documents cannot be more than fourteen (14) months.

Přijatelné PD dokumenty (např. protokol)*	<i>Acceptable documents (e.g. inspection report)*</i>
Provádění NDT a dokumentování	<i>Performing and documenting NDT</i>
Kontrola, jak se dodržel písemný postup nebo instrukce	<i>Review of the implementation of a procedure or an instruction</i>
Instalace zkuš. zařízení, nastavení a kontrola	<i>Equipment installation, adjustment and check</i>
Ověření výsledků zkoušky, interpretace a vyhodnocení	<i>Review and interpretation of test results</i>
Příprava a kontrola zkušební dokumentace a zkušebních vzorků (určeno jen pro zkuš. komisaře SECTOR Cert)	<i>Preparing and checking the documents of the test specimens (only for SECTOR Cert examiners)</i>

*** Všechny požadavky musí prokazatelně dokazovat, že činnosti prováděl sám kandidát**
** All requirements must show that tasks are performed by the candidates themselves*

Příjmení, jméno / <i>Name, first name</i> (hůlkové písmo)	Certifikát č.: / <i>Certificate No.</i> <input type="checkbox"/> Sector Cert <input type="checkbox"/> APC
---	---

Tabulka 1: PD dokumenty*, prokazující nepřetržitou praktickou činnost
*Table 1: Documents * evidencing practical work*

 Prosím zakřížkujte jen jednu metodu) **
 (please put a cross in one box only **

ET	LT	MT	PT	RT	TT	UT	VT
----	----	----	----	----	----	----	----

Číslo <i>No.</i>	Stručný popis způsobilosti <i>brief explanation of competence</i>	Datum <i>date</i>	Jednoznačné označení dokumentu <i>clear designation of the document</i>	Dokument č.: <i>Document No:</i>
Příklad	zkoušení tělesa ventilu <i>Inspection of pump housing</i>	01.01.2013	Přejímka, zpráva o zkoušce / <i>Acceptance test report</i>	GG-40-1297
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
Datum a podpis žadatele: <i>date and signature of applicant :</i>			Datum a podpis nadřízené osoby: <i>date and signature of supervisor :</i>	

 * viz strana 1: přijatelné PD dokumenty při prokazování nepřetržité praktické činnosti v metodě
see page 1: acceptable documents as an evidence for continued practical work

 ** tabulka 1 se použije vždy pro každou metodu zvlášť
the table 1 is to be used separately for each method

Příjmení, jméno / *Name, first name* (hůlkové písmo)

 Certifikát č.: / *Certificate No.* Sector Cert APC

Tabulka 2: PD dokumenty*, prokazující nepřetržitou praktickou činnost
*Table 2: Documents * evidencing practical work*

Prosím zakřížkujte jen jednu metodu **

*please put a cross in one box only ***

ET	LT	MT	PT	RT	TT	UT	VT
----	----	----	----	----	----	----	----

Číslo	Zákazník, kontaktní osoba	Kontaktní údaje	Dokument č.	Údaje o NDT metodě	Údaje o zkušební činnosti	Údaje o zkoušeném objektu	Datum / podpis zákazníka
(příklad)	Fa. Behälterbau Vessel, Herr Max Mustermann, QS	Mustermann Str. 1 12345 Musterstadt	2013-00234, Kom.: 123456/13	UT dle DIN EN ISO 17640:2011	Zkoušení svarů dle EN 13445- 5:2009, na jednom obvodovém spoji nádoby	3-302 Tlak. nádoba (L: 1084 mm, D: 900 mm, V: 600 L)	24.04.2013 Max Mustermann
1.							
2.							
3.							

4.							
5.							
6.							
7.							
8.							
9.							
10.							

* viz strana 1: přijatelné **PD** dokumenty při prokazování nepřetržité praktické činnosti v metodě
see page 1: acceptable documents as an evidence for continued practical work

** tabulka 2 se použije vždy pro každou metodu zvlášť
the table 2 is to be used separately for each method